

Dato: Tirsdag den 15. november 2016

Tid: Kl. 08:30

Sted: Byrådssalen / videokonference

Deltagere:

Atassut

Bitten Heilmann

Siverth K.Heilmann

Siumut

Hermann Berthelsen

Marius Olsen

Gideon Lyberth

Oversigt – åbent møde:

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden.

Økonomisager

Punkt 02 Økonomiudvalgets økonomirapport pr. ultimo oktober 2016

Punkt 03 Indstilling om budgetomplaceringer på konto 2 TEKNIK og konto 6 FORSYNING – Sisimiut

Punkt 04 Budgetomplaceringer 2016, Maniitsoq

Punkt 05 Ansøgning om tillægsbevilling - Skolehjemmet i Maniitsoq

Generelle sager

Punkt 06 Spildevandsregulativ til vedtagelse

Punkt 07 Ansøgning og Forvaltningsplan for UNESCO-området Aasivissuit-Nipisat

Punkt 08 Naturvej (ATV-spor) mellem Sisimiut og Kangerlussuaq

Punkt 09 Forslag til kommuneplantillæg for ny havn i Kangerlussuaq

Punkt 10 Forslag til økonomiudvalgets og kommunalbestyrelsens mødeplan 2017 til og med april måned

Personalesager

Punkt 11 Orientering om aktuelle personalesager pr. 7. november 2016

Orienteringssager

Punkt 12 Arctic Circle Business (ACB) orientering om aktiviteter i 3. kvartal 2016

Punkt 13 Godkendelse af kommuneplantillæg nr. 28 for vildmarksressort i fjeldene syd for Itilleq *Tillægspunkt*

Punkt 14 Eventuelt

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden

Afgørelse

Dagsorden godkendt.

Punkt 02 Økonomiudvalgets økonomirapport pr. ultimo oktober 2016

Journalnr. 06.00

Faktiske forhold

Forbruget/indtægterne skal ligge på 83,3 %, hvis forbruget er jævnt fordelt over hele året.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr.)	Tillæg (1.000 kr.)	Omlac. (1.000 kr.)	I alt (1.000 kr.)	Forbrug (1.000 kr.)	Rest (1.000 kr.)	Forbrug i %
1	ADMINISTRATIONSOMRÅDET							
10	UDGIFTER TIL FOLKEVALGTE	7.952	0	0	7.952	5.590	2.362	70,3
11	DEN KOMMUNALE FORVALTNING	73.312	0	-240	73.072	58.868	14.204	80,6
12	KANTINEDRIFT	511	0	240	751	944	-193	125,7
13	IT	9.968	0	0	9.968	7.878	2.090	79,0
18	TVÆRGÅENDE AKTIVITETER	7.532	0	0	7.532	4.659	2.873	61,9
1	ADMINISTRATIONSOMRÅDET	99.275	0	0	99.275	77.939	21.335	78,5

Administrationsområdet har et samlet forbrug på 77,9 mio. kr. ud af en bevilling på 99,3 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 78,5 %.

Merforbrug foreligger på konto 12, jf. beskrivelsen nedenfor.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omlac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
10	UDGIFTER TIL FOLKEVALGTE							
10-01	KOMMUNALBESTYRELSEN	5.274	0	0	5.274	4.319	979	81,9
10-02	BYGDEBESTYRELSER	1.970	0	0	1.970	1.257	713	63,8
10-03	KOMMISSIONER, RÅD OG NÆVN	204	0	0	204	0	204	0,0
10-04	ÆLDRE RÅD	28	0	0	28	25	3	88,2
10-11	VALG	224	0	0	224	-121	345	-53,9
10-16	ØVRIGE UDGIFTER TIL FOLKEVALGTE	252	0	0	252	111	141	44,0
10	UDGIFTER TIL FOLKEVALGTE	7.952	0	0	7.952	5.590	2.362	70,3

Udgifter til folkevalgte har et forbrug på 5,6 mio. kr. ud af en bevilling på 7,9 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 70,3 %.

Konto 10-11 (valg) er registreret med en positiv saldo som følge af en refusion fra Indenrigskontoret fra kommunevalget i 2013.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omlac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
11	DEN KOMMUNALE FORVALTNING							
11-00	DEN KOMMUNALE FORVALTNING	69.479	0	-240	69.239	55.107	14.132	79,6
11-01	ADMINISTRATIONSBYGNINGER	3.833	0	0	3.833	3.761	72	98,1
11	DEN KOMMUNALE FORVALTNING	73.312	0	-240	73.072	58.868	14.204	80,6

Den kommunale forvaltning har et forbrug på 58,9 mio. kr. ud af en bevilling på 73,1 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 80,6 %.

Merforbrug på konto 11-01 skyldes bl.a. indeklimateundersøgelse af administrationsbygningen i Sisimiut samt installation af nyt ventilationssystem i administrationskontorer. Salg af fjernvarme til B-903 – B-907 inkl. ”Gertrud Rask Minde” og INI registreres, når varmeopgørelser udsendes primo 2017.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omlac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
12	KANTINEDRIFT							
12-01-10	SISIMIUT	298	0	40	338	542	-204	160,2
12-01-20	MANIITSOQ	213	0	200	413	403	10	97,5
12-01	KANTINEDRIFT	511	0	240	751	944	-193	125,7

Kantinedrift har et forbrug på 944 tkr. ud af en bevilling på 751 tkr. Det svarer til et forbrug på 125,7 %.

Administrationen har gennemført omplacering for at sikre, at bevillingerne fremover følger indholdet i de 2 forpagtningsaftaler.

Forpagtningsaftalen for Sisimiut har udløb efter 4 år den 30. nov. 2016. Nuværende forpagter ønsker ikke at videreføre forpagtningsforholdet til kantinen. Administrationen har i samråd med INI gennemført ny annoncering vedr. udlicitering af kantinedrift, og udkast til ny kantineordning forventes snarest at kunne forelægges for ØU.

I lighed med tidligere år vil der for kantinen i Sisimiut være et merforbrug indtil INI A/S afregner deres andel af fællesomkostningerne. Indtil videre sker dette primo 2017, når årets driftsresultat for 2016 foreligger. Staben har igangværende drøftelser med INI om ændret afregningsprocedure i overensstemmelse med ønske fra Økonomiudvalget.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omlac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
13	IT							
13-01	FÆLLES IT-VIRKSOMHED	9.968	0	0	9.969	7.878	2.090	79,0
13	IT	9.968	0	0	9.969	7.878	2.090	79,0

IT-området har et forbrug på 7,9 mio. kr. ud af en samlet bevilling på 9,9 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 79,0 %.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omplac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
18	TVÆRGÅENDE AKTIVITETER							
18-02	FORSIKRING OG VAGTVÆRN	3.503	0	0	3.503	3.931	-428	112,2
18-04	BYPLAN	497	0	0	497	279	218	56,1
18-06	KONTINGENTER OG TILSKUD M.V.	1.981	0	0	1.981	5	1.976	0,3
18-07	OVERENSKOMSTRELATEREDE AFGIFTER	402	0	0	402	70	332	17,4
18-08	VELKOMSTGAVE TIL NYFØDTE	24	0	0	24	18	6	75,0
18-20	DISPOSITIONSBELØB TIL BYGDERNE	1.125	0	0	1.125	357	768	31,7
18	TVÆRGÅENDE AKTIVITETER	7.532	0	0	7.532	4.659	2.873	61,9

Tværgående aktiviteter har et forbrug på 4,6 mio. kr. ud af en bevilling på 7,5 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 61,9 %.

Merforbrug på konto 18-02 skyldes primært, at årets præmiebetaling 2016, vedr. de kommunale forsikringer, er bogført.

Konto 18-06 indeholder tilbagebetaling i september af helårskontingent til KANUKOKA. Det sker på baggrund af bestyrelsesbeslutning i KANUKOKA, at 2016 skal være kontingentfri.

De frigjorte midler på ca. 1,7 mio. kr. ønsker bestyrelsen anvendt i kommunen til initiativer for børn og unge.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omplac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
37	KOMMUNALE ERHVERSENGAGEMENTER							
37-01	KOMMUNALE ERHVERSENGAGEMENTER	6.094	0	0	6.094	3.411	2.683	56,0
37	KOMMUNALE ERHVERSENGAGEMENTER	6.094	0	0	6.094	3.411	2.683	56,0

Kommunale erhvervsengagementer har et forbrug på 3,4 mio. kr. ud af en bevilling på 6,1 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 56,0 %.

Forbruget er påvirket af, at der modtaget tilskud fra Departementet for Natur, Miljø og Justitsområdet til bæredygtig energiproduktion i Maniitsoq. Tilskud kommer fra den såkaldte ”VEK-pulje”. Endvidere er der modtaget fondsmidler til UNESCO-projektet ”World Heritage”. Bevilling til bæredygtighedspuljen er udnyttet i begrænset omfang. Tilskud til ”Arctic Circle Business” er udbetalt for hele året.

Skatteafregninger og tilskud

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr.)	Tillæg (1.000 kr.)	Omlac. (1.000 kr.)	I alt (1.000 kr.)	Forbrug (1.000 kr.)	Rest (1.000 kr.)	Forbrug i %
8	INDTÆGTER OG RENTER							
80-01	PERSONLIG INDKOMSTSKAT	-316.467	0	0	-316.467	-246.680	-69.787	77,9
81-01	SELSKABSSKAT	-4.000	0	0	-4.000	0	-4.000	0,0
83-01	TILSKUD	-351.965	-947	0	-352.912	-323.700	-29.212	91,7
80 - 83	SKATTEAFREGNING OG TILSKUD, I ALT	-672.432	-947	0	-673.379	-569.380	-103.999	84,5

Qeqqata Kommunia har ifølge oversigten indtægter fra skatter og tilskud på 569,4 mio. kr. ud af en samlet bevilling på 673,4 mio. kr. Det svarer til indtægter på 84,5 %.

Indkomstskatter (konto 80-01) er jf. Selvstyrets bogføringer for 9 måneder. Det skyldes, at A/C-personskat afregnes bagud.

Selskabsskat (konto 81-01) for 2016 afregnes primo 2017.

Andre indtægter og afskrivninger

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr.)	Tillæg (1.000 kr.)	Omlac. (1.000 kr.)	I alt (1.000 kr.)	Forbrug (1.000 kr.)	Rest (1.000 kr.)	Forbrug i %
85-01	RENTEINDTÆGTER	-12	0	0	-12	-21	9	178,8
85-04	KAPITALAFKAST PÅ UDLEJNINGSBOLIGER	-11.185	0	0	-11.185	-8.805	-2.380	78,7
86-01	ANDRE INDTÆGTER	0	0	0	0	-8	8	0,0
86-02	SALG AF FAST EJENDOM	-1.520	0	0	-1.520	-1.563	43	102,8
86-03	BET.FOR BYGGEMODN./TILSLUTNING KLOAK	-3.080	0	0	-3.080	-3.089	9	100,3
88-00	AFSKRIVNINGER	1.100	0	0	1.100	-2	1.102	-0,2
85 - 88	ANDRE INDTÆGTER OG AFSKR.	-14.697	0	0	-14.697	-13.488	-1.209	91,8

Qeqqata Kommunia har i årets første 10 mdr. haft indtægter fra renter, kapitalafkast, salg af fast ejendom, byggemodningsafgifter og gennemført afskrivninger for i alt 13,5 mio. kr. ud af en samlet bevilling på 14,7 mio. kr. Det svarer til indtægter m.m. på 91,8 %.

Kapitalafkast på udlejningsboliger (konto 85-04) afregnes månedsvis bagud af INI.

Andre indtægter (konto 86-01) omfatter bl.a. de lovfæstede gebyrer, som kommunen kan opkræve i forbindelse med administration af omlægningsager vedr. boliglån.

Grønlandsbanken har meddelt kommunen, at forrentning af indestående i banken, som overstiger 25 mio. kr., vil udgøre -0,65 % p.a. fra den 15. sept. 2016. Dvs. at forrentningen udgør en renteudgift for kommunen.

Til illustration heraf vil et gennemsnitligt årligt indestående på 75 mio. kr. i Grønlandsbanken medføre en årlig renteudgift på 325.000 kr.

Økonomirådet undersøger p.t. om der kan findes alternativer til denne renteudgift.

Forventet ultimo beholdning

Likvid beholdning primo 2016	28.545.000
Driftsresultat iht. budget 2016	15.503.000
Statusforskydninger jf. budget 2016	0
Bevilgede boliglån	-4.757.000
Tillægsbevilling drift og anlæg,	-51.591.000
Samlet kasseforskydning	-40.845.000
Likvid beholdning ultimo 2016	-12.300.000

De likvide aktiver vil falde fra 28,5 mio. kr. til -12,3 mio. kr. ved årets slutning. Denne udvikling bygger på størrelsen af den likvide beholdning primo 2016, det budgetterede driftsresultat fra budget 2016, de godkendte statusforskydninger som følge af kommende udbetaling af boliglån samt de godkendte tillægsbevillinger i 2016.

Den gennemsnitlige kontantbeholdning i oktober 2016 var på 99,7 mio.kr.

Restancer

De samlede restancetilgodehavender til Qeqqata Kommunia er pr. 01.11.2016 i alt på 74,0 mio. kr., hvilket er et fald på ca. 0,9 mio. kr. i forhold til samme tid sidste år.

A-bidrag, ydet som forskud, udgør i alt 54,9 mio. kr., svarende til ca. 74 % af kommunens samlede tilgodehavende.

Indstilling

Det indstilles til økonomiudvalget,

-at tage økonomirapporten til efterretning,

Afgørelse

Økonomirapport taget til efterretning.

Bilag

1. Balance for Qeqqata Kommunia på udvalgsniveau.
2. Restanceliste pr. 01.11.2016

Punkt 03 Indstilling om budgetomplaceringer på konto 2 TEKNIK og konto 6 FORSYNING – Sisimiut

Journalnr. 06.01.02

Baggrund

Området for Teknik og Miljø, Sisimiut søger en række budgetomplaceringer på driftskonti Konto 2 TEKNIK og Konto 6 FORSYNING – for at tilpasse budgettet for resten af budgetår 2016.

Regelgrundlag

Qeqqata Kommunias kasse og regnskabsregulativ.

Faktiske forhold

Grundet forbrug der enten er større eller mindre end budgetteret på konto 2 Teknik og konto 6 Forsyning er der ud fra balancerne for konto 2 og 6 foretaget omplaceringer, der skal sikre at budgettet holdes ud fra en vurdering af forbruget for resten af budgetåret 2016. Sammenlignet med de forrige år er beløbene på omplaceringerne relative små.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Der kan på bilag 1, ses hvilke beløb der er omplaceret og kun de berørte konti er medtaget. Omplaceringerne er foretaget på konto 2 og 6 for Sisimiut, Sarfannguit, Itilleq og Kangerlussuaq. Beløb i skemaet herunder, der er i minus, betyder at beløbet er flyttet til anden konto på hovedkonto 2 eller 6.

Under konto 2 TEKNIK er foretaget følgende omplaceringer

Konto nr.	Kontonavn	Bevilling	Omplaceret beløb	Ny bevilling
20	Veje, broer og trapper	2.384 mio. kr.	- 1.122 mio. kr.	1.262 mio. kr.
21	Renholdelse inkl. Snerydning	2.076 mio. kr.	-0,574 mio. kr.	1.502 mio. kr.
22	Levende Ressourcer	0,235 mio. kr.	-0,075 mio. kr.	0,160 mio. kr.
23	Forskellige kommunale virksomheder – servicehuse, badeanstalter og vaskerier	0,273 mio. kr.	0,490 mio. kr.	0,763 mio. kr.
24	Udlejning af erhvervslejemål	0,463 mio. kr.	0,131 mio. kr.	0,594 mio. kr.
27	Øvrige tekniske virksomheder – Kommunal entreprenør virksomhed	1.854 mio. kr.	0,469 mio. kr.	2.323 mio. kr.
Kt 2	TEKNIK I ALT	I alt: 7.285 mio. kr.	I alt: -0,681 mio. kr.	I alt: 6.604 mio. kr.

Under konto 6 FORSYNING er foretaget følgende omplaceringer

Konto nr.	Kontonavn	Bevilling	Omplaceret beløb	Ny bevilling
66	Forsyningsvirksomheder	0,607	0,374	0,981
68	Øvrige forsyningsvirksomheder	-0,441	-0,307	-0,134
Kt 6	Forsyning I ALT	I alt: 0,166mio. kr.	I alt: 0,681mio. kr.	I alt: 0,847mio. kr.

Konto 2 Teknik og konto 6 Forsyning i alt

Konto nr.	Kontonavn	Bevilling	Omlaceret beløb	Ny bevilling
2	Teknik	7.285 mio. kr.	-0,681 mio. kr.	6.604 mio. kr.
6	Forsyningsvirksomheder	0,166mio. kr.	0,681mio. kr.	0,847mio. kr.
I alt kt 2+6	Teknik og Forsyning I ALT	7.718mio. kr.	0kr.	7.718mio kr.

Administrationens vurdering

Omlaceringerne er taget ud fra balancen ultimo oktober 2016. Dette betyder at indtægter fra fjernvarme, lønudgifter, betaling for renovation mm for oktober ikke figurer.

Da der på konto 6 forsyning, under ”indtægter fra fjernvarme salg, vurderes at det budgetterede salg ikke nås – er der fra konto 2 omlaceret kr. 681.000 kr.

Der er tale om budgetneutrale omlaceringer.

Administrationens indstilling

Området for teknik- og miljø indstiller til teknik- og miljøudvalgets godkendelse,

-at gennemfører de forslåede omlaceringer for budgetår 2016, på konto 2 TEKNIK og konto 6 FORSYNING

Teknik- og miljøudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 8. november 2016 godkendt indstillingen.

Indstilling

Teknik- og miljøudvalget indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse,

-at gennemfører de forslåede omlaceringer for budgetår 2016, på konto 2 TEKNIK og konto 6 FORSYNING

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag:

1. Konto 2 og 6 med oprindelig bevilling, omlaceringer og ny bevilling.

Punkt 04 Budgetomplaceringer 2016, Maniitsoq

Journalnr. 06.01.02

Baggrund

Området for Teknik & Miljø, Maniitsoq søger en række budgetomplaceringer for tilpasning af driftsbudgettet for kt. 2 Teknik og kt. 6 Forsyning for resten af 2016.

Regelgrundlag

Kasse- og Regnskabsregulativ for Qeqqata Kommunia.

Faktiske forhold

Som normalt på denne tid af året er der behov for tilretning af budgettet for resten af året.

De største tilretninger er på forbrændingsanlæg og losseplads samt på buskørsel.

Der bliver i 2016 lavere indtægter end forventet fra salg af varme fra forbrændingsanlægget, da anlægget på grund af skader på murværket i ovnen har stået stille et par måneder.

Til gengæld bliver der større indtægter end forventet fra lossepladsafgifter på grund af boligsaneringer.

Da buskørslen op mod udløbet af den gamle buskontrakt blev meget uregelmæssig, har forbruget på buskørsel været mindre end forventet.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Ingen, da der er tale om budgetneutrale omplaceringer.

Administrationens vurdering

Med de foreslåede omplaceringer forventes budgettet for resten af 2016 at stemme med forbruget.

Administrationens indstilling

Området for Teknik og Miljø indstiller til Teknik- og Miljøudvalget at godkende de ansøgte omplaceringer.

Teknik- og Miljøudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 8. november 2016 godkendt indstillingen.

Indstilling

Teknik- og Miljøudvalget indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse,

-at godkende de ansøgte omplaceringer

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Skema over omplaceringer

Punkt 05 Ansøgning om tillægsbevilling - Skolehjemmet i Maniitsoq

Journalnr. 06.02.01

Baggrund

Qeqqani Misi skrev den 13. juni 2016 et bekymringskrivelse til ledelsen (bilag 1) ved område for uddannelse, netop om bæredygtighedsaspektet ved bygdeelevernes uddannelse: "...vi bider mærke i det, som frustrerer medarbejderne og skolen. Og det er, ifølge medarbejdere på Minikollegiet løber nogle af de unge ofte ud i byen, så snart den voksne tilsynshavende er gået kl. 02.00. Det resulterer i, at de unge oftest kommer sent i seng, hvis overhovedet, hvilket igen betyder fravær i flere timer til dage fra skole/undervisning. Det er også i det tidsrum, hvor de unge kan indtage alkohol eller ryge hash, hvilket endnu er bekymrende.

Skolen bekræfter, at de anser det som et problem, at bygdelever, som bor på Minikollegiet ofte kommer for sent, og at ulovlig fravær ofte forekommer.

Det er i sig selv også bekymrende, da de unge ikke gennemført den undervisning de har krav på."

Budgetønske fra Område for Uddannelse var 2 nye normeringer til pædagoger på skolehjemmet, men ønsket kom ikke med i den endelige prioritering.

Forespørgsel til andre kommuner omkring skolehjem viser, at de andre kommuner i de senere år har arbejdet for at få vågen døgnbemanning på deres skolehjem.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen.

§ 25. For at sikre at alle elever tilbydes undervisning i henhold til denne lov, oprettes i fornødent omfang elevhjem og kollegier i tilknytning til eksisterende skoler.

Stk. 2. Optagelse sker på grundlag af ansøgning fra forældrene, jf. § 34, og efter samråd med eleven og skolen.

Faktiske forhold

Der er 17 værelser på Qeqqata Kommunias skolehjem, hvor nogle af værelserne kan indrettes til at blive beboet af 2 beboere. I skoleåret 2016/17 er der kun 13 beboere.

Dette til sammenligning med antal beboere i de forrige skoleårs beboere på tabellen.

	Startet august	Ved afslutning i juni	Gennemførelsesprocent
Skoleåret 2012/13	23	12	52 %
Skoleåret 2013/14	19	8	42 %
Skoleåret 2014/15	15	8	53 %
Skoleåret 2015/16	16	10	62 %
Skoleåret 2016/17	13		

Tabel 1. Gennemførelsesprocent

Det viser at antallet af de elever der er flyttet ind i august 2016 på Qeqqata Kommunias skolehjem udgør et fald på 43,5 % i forhold til de elever der flyttede ind i skolehjemmet for blot 4 år siden i august 2012. Tallene viser også, at gennemførelsesprocenten er øget meget i juni 2016 i forhold til de forrige år.

Kravet for at bo på skolehjemmet er, at familien bor i de 4 bygder i Qeqqata Kommunia, der kun har folkeskole til og med 8. klasse. Når så familien flytter fra bygden flytter deres barn fra skolehjemmet. En del af frafaldet skyldes således denne form for flytning.

	Tog selv hjem	Familien flyttede	Hjemsendt
Skoleåret 2012/13	3	0	8
Skoleåret 2013/14	4	3	4
Skoleåret 2014/15	3	3	1
Skoleåret 2015/16	2	3	1

Tabel 2. Grunde til frafald

Tabel 2 viser, at der er en del, der flytter med familie, men også at der er en del der selv har ønsket at tage hjem og endnu flere, som bliver hjemsendt. Grunde til hjemsendelse har været brug af hash, udøvelse af vold og hærværk samt sociale og familiemæssige problemer.

Skolehjemmet er p.t. normeret til 5 pædagoger (heraf 1 leder og 1 souschef) samt 1 køkkenleder. Der er p.t. en revalidend på køkkenet. Personalet arbejder på skiftehold på 40 timers vagter. Fra mandag til fredag er der personale på skolehjemmet fra 7.00, og fra mandag til torsdag er der personale på skolehjemmet til kl. 24. På lørdage og søndage er der personale fra kl. 11 om morgenen, hvor personalet går kl. 2.00 om natten fredag og lørdag. Disse arbejdstider er ikke familievenlige, og er en af grundene til opsigelser, i de tilfælde at personalet har små børn.

Tabel 2 er også en illustration af, at Atuarfik Kilaaseeraq og skolehjemmet oplever at modtage børn, der har behov, både fagligt og socialt. Men det er hverken skolen eller skolehjemmet gearret til at modtage. For eksempel er nogle af beboerne allerede inde i hashmisbrug og går ud af skolehjemmet om natten, når personalet er gået, selv om de som en del af deres handleplaner ikke må være ude af skolehjemmet efter skoletiden. Eller også er de vågne hele natten og forstyrrer deres medbeboere, der er motiveret til at passe deres skole næste dag.

Alene i 2016 har skolehjemmet haft 4 opsigelser af forskellige grunde. Område for uddannelse har således haft 8 opslag til pædagogstillinger, hvoraf halvdelen var genopslag. Genopslag sker, når der er for få ansøgere, eller når alle ansøgere allerede har fået andre stillinger, når de bliver kontaktet forud for ansættelsessamtale. Der kører p.t. et genopslag til 2 pædagogstillinger for anden gang, og skolehjemmet er nødt til at ansætte vikarer mens der søges fast personale.

Med 1,5 nye normeringer til nattevagtstillinger, og dermed vågen døgnbemandet personale på skolehjemmet og roligere beboere til følge, kan skolehjemmet blive en mere attraktiv arbejdsplads for pædagoger.

Bæredygtige konsekvenser

Det er bæredygtigt at så mange som muligt færdiggør 10. klasses afgangseksamen uanset om de kommer fra by eller bygd.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Det er tvivlsomt, at eftertragtede pædagoger vil søge ansættelse som nattevagt. Men det er ønskeligt, at en nattevagt i hvert fald har en socialhjælper-uddannelse for at kunne snakke med unge i krise ved behov.

Årslønnen for en socialhjælper er 266.344 kr. inklusive tillæg, ferie og pension. Udgifter til 1,5 vagtpersonale vil således udgøre 400.000 kr. om året.

Da område for uddannelse ikke har midler til at finde disse midler indenfor rammen, er det nødvendigt med en tillægsbevilling fra 2017 og overslagsårene.

Administrationens vurdering

Udvalget bør drøfte fremtiden for skolehjemmet, baseret på nuværende forhold med faldende beboerantal, hvor der er meget frafald fra skolehjemmet og rekrutteringsproblemer på skolehjemmet og en evaluering af forældreweekenden beretter om at der stadig er meget at arbejde på omkring samarbejdet mellem skolehjemmet og skolen, bygdeskolerne, kommunekontorerne på bygderne, familierne samt områderne for familie.

Den kortsigtede løsning er, at der er behov for 1,5 nye normeringer til nattevagt-stillinger gældende fra 1. januar 2017, for at gøre skolehjemmet døgnbemandet ligesom alle kommuner i Grønland nu også arbejder på.

Vedrørende en længere fremtidshorisont forestiller administrationen sig forskellige scenarier omkring fremtiden for skolehjemmet.

Et af løsningsforslagene kunne være at satse på at de unge tilbydes at bo hos en familie, som kan være deres egen familie eller en anden familie, i stedet for at satse på et personalekrævende skolehjem til stadigt faldende antal beboere. For eksempel fordeler de nuværende 13 beboere sig over 6 fra Sisimiuts bygder og 7 fra Maniitsoqs bygder. Disse kunne være fordelt på de bosteder, der tilbyder folkeskole til og med 10. klasse, som er Kangerlussuaq, Sisimiut, Kangaamiut og Maniitsoq. Familierne kan tilbydes at få dækket udgifter til kost og evt. et plejetillæg. Såfremt udvalget ønsker at få drøftet dette løsningsforslag kan administrationen undersøge forskellige muligheder og økonomiske beregninger på dette.

De unge fra Maniitsoqs bygder får meget støtte fra deres familier i Maniitsoq, mens de unge fra Sisimiuts bygder ofte føler sig meget langt fra deres familier i hjembygden, og har oftest ingen familie i Maniitsoq overhovedet. Ved at bruge en ordning, hvor de unge bor hos en familie, kunne de unge komme tættere på deres familier i hjembygden og måske tilbydes at bo hos familier i det bosted, der er folkeskole til og med 10. klasse, eventuelt hos egen familie. På den måde får de støtte og omsorg fra en familie.

Et andet løsningsforslag kan være at alle bygdeskolerne i Qeqqata Kommunia skal tilbyde til og med 10. klasse. En analyse af dette vil indeholde en gennemgang af den nuværende lærerstabs uddannelsesbaggrunde, hvordan faget naturfag kan tilbydes. Undervisning af naturfag kræver udstyr og lærere, der ikke haves på nuværende tidspunkt. En løsning kunne være at 10. klasserne får fjernundervisning i faget og i løbet af 10. klasse kommer på 1 eller 2 ugers ophold på hovedskolen til laboratorieundervisningen.

Et tredje løsningsforslag er en ny type landsdækkende efterskole for 9. og 10. klasseelever. Det er ikke kun Qeqqata Kommunia, der har ovennævnte problematikker med skolehjemmet. Denne nye type landsdækkende efterskole kunne være noget, kommunerne kan samarbejde om, eller kommunerne kan anmode Selvstyret om at samarbejde omkring etablering af en sådan efterskole.

Et fjerde løsningsforslag er at anmode den selvejende institution Maniitsumi Efterskoli, om de kan overtage kommunens 9.-10. klasse elever. Økonomien og det rent praktiske samarbejde kunne administrationen forhandle med efterskolen om.

Administrationens indstilling

Det indstilles, at Udvalget for Kultur, Fritid og Uddannelse godkender:

- at der gives tillægsbevilling på 400.000 til 1,5 nattevagter på skolehjemmet gældende fra 1. januar 2017
- administrationen igangsætter en analyse af alternative muligheder for undervisning af bygdeelever i 9.-10. klasseelever, herunder
 - o en løsning med at bo hos en familie indebærer økonomisk og praktisk
 - o en løsning med at alle bygdeskolerne får folkeskole til og med 10. klasse
 - o en løsning med etablering af en ny type landsdækkende efterskole for 9. og 10. klasseelever
 - o en løsning med at den selvejende institution Maniitsup Efterskolia overtager skolehjemmet og undervisningen af eleverne på skolehjemmet
 - o Det skal undersøges hvor vidt man kan benytte tidligere ordninger i kollegierne både i Sisimiut og Maniitsoq

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 31. oktober 2016 godkendt indstillingen. Endvidere indstilles det, at der snarest skal gives en tillægsbevilling. Der skal besvares for MIST's bekymringer. Sagen videresendes til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse.

Indstilling

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget indstiller til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at der gives tillægsbevilling på 400.000 til 1,5 nattevagter på skolehjemmet gældende fra 1. januar 2017

-at administrationen igangsætter en analyse af alternative muligheder for undervisning af bygdeelever i 9.-10. klasseelever, herunder

- o en løsning med at bo hos en familie indebærer økonomisk og praktisk
- o en løsning med at alle bygdeskolerne får folkeskole til og med 10. Klasse
- o en løsning med etablering af en ny type landsdækkende efterskole for 9. og 10. klasseelever
- o en løsning med at den selvejende institution Maniitsup Efterskolia overtager skolehjemmet og undervisningen af eleverne på skolehjemmet
- o Det skal undersøges hvor vidt man kan benytte tidligere ordninger i kollegierne både i Sisimiut og Maniitsoq

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Bekymringskrivelse vedr. Minikolligiet i Maniitsoq fra Qeqqani Misi

Punkt 06 Spildevandsregulativ til vedtagelse

Journalnr. 27.00

Baggrund

Udkast til 'Regulativ for natrenovation, latrin og gråt spildevand' blev godkendt på Teknik- og miljøudvalgsrådet 02/2015 og på Økonomiudvalgets møde 02/2015. Departementet for Natur, Miljø og Energi godkendte regulativet endeligt 17.05.2016.

Regelgrundlag

Selvstyrets bekendtgørelse nr. 10 af 12. juni 2015 om bortskaffelse af latrin og spildevand.
Affaldsregulativ 5. Regulativ for natrenovation og gråt spildevand i Sisimiut, Sarfannguit, og Itilleq. 1996
Regulativ for renovation og renholdelse. Maniitsoq Kommune. 2003.

Faktiske forhold

13.03.2015 fremsendte kommunen 'Regulativ for natrenovation, latrin og gråt spildevand' til Naalakkarsuisut, til gennemgang og godkendelse.

17.05.2016 modtog kommunen den første endelige godkendelse fra Naalakkarsuisut på 'Regulativ for natrenovation, latrin og gråt spildevand'.

Regulativet har dermed ligget til godkendelse hos Naalakkarsuisut i 14 måneder. Efter godkendelse har der først været tid nu, til at få regulativet til TMU. Desuden har sagsgangen været misforstået, idet det forventedes at den skulle direkte til Kommunalbestyrelsen, som ikke har møder juni og juli.

Regulativet har været i høring hos: INI A/S, Departementet for Natur, Miljø og Justitsområdet, Polar Entreprise, Reno ApS, Henrik Enoksen (entreprenør Itilleq), tekniske forvaltninger og borgerservice i bygder, kommunens borgere.

Der er intet høringssvar indkommet fra nogen af høringsparterne, inden for fristen. Foruden høringen skal regulativet godkendes af departementet. Men det skal ikke stadfæstes. Godkendelsen har medført en del kommentarer, hvor af kommunen har været nødt til at acceptere nogle og har kunnet afvise andre.

De kommentarer/ændringer kommunen er nødt til at acceptere er følgende:

- Regulativet er ikke et affaldsregulativ. Det må ikke kaldes affaldsregulativ og nummereres sammen med disse. Det skal have selvstændigt navn relateret til indholdet.
- Takst for aflevering af fyldte natrenovationsposer fra hytter, skilift, aktiviteter i det åbne land, skal stå i takstbladet.
- Det at tanktømninger afregnes direkte mellem borger og entreprenør, skal stå i takstbladet. Afregningen er i modsætning til at kommunen er mellemlid.
- Krav om oplysning i regulativet om hvad der kræves for at få dispensation fra afstandskrav. Afstandskrav handler om afstand mellem holdeplads for renovationskøretøj og kasse til natrenovationsposer.

Der er nu mulighed for at TMU kan godkende det eneste regulativ, som er klar dertil.

Ændringer i forhold til 'Regulativ for natrenovation og gråt spildevand' fra 1996 og 'Regulativ for renovation og renholdelse' Maniitsoq Kommune, 2003:

- Regulativet gælder nu for hele den nye kommune, med oprensning af byer og bygder, samt bemærkning om at det kun gælder Kangerlussuaq i det omfang denne bygds spildevandshåndtering er overgået til Qeqqata Kommunia. Desuden gælder det nu for spildevand frembragt ved aktiviteter i det åbne land, med oprensning af aktiviteter og tilføjelse af landskabstyperne frosne søer, frosne fjorde, gletsjere og indlandsis.
- Præcisering af at regulativet ikke omfatter processpildevand, samt at tilladelse til udledning skal ansøges hos Naalakkersuisut.
- Opstramning af benyttelsespligten. Så det er klart at der ikke må bruges andre ordninger end de kommunale ordninger. Samt at kommunen skal ansøges vedr. enhver udledning.
- Definitioner er udvidet til at omfatte natrenovation, latrin, gråt spildevand, sort spildevand og processpildevand. I stedet for kun natrenovation.
- Definition af standplads, som det sted hvor kasse til natrenopose sættes eller hvor tømningstuds til slamtank findes.
- Tilbud om to typer tømning af natreno (posen hentes inde i huset eller fra kasse udenfor huset). Disse har forskellig takst.
- Oplysning om tømningfrekvens henvises til takstblad, således at denne kan ændres uden at regulativet skal ændres.
- Fyldte natrenoposer fra hytter og diverse aktiviteter i det åbne land kan afleveres ved natrenovationsanstalten efter aftale med renovatøren. Betaling efter takstblad.
- Udvidelse og præcisering af regler om renholdelse af standplads og adgangsvej.
- Brugere med tømning ved afhentning i bolig, skal sørge for at tørklosettet er tilgængeligt for renovatøren. Hvis det ikke overholdes overgår brugeren til tømning ved afhentning uden for boligen.
- Brugere har pligt til at sørge for kasse til at anbringe natrenoposer i, udenfor huset.
- Regler for placering af natrenokasse i henhold til Arbejdstilsynets regler om løft. Max grænse for afstand mellem natrenokasse og nærmeste holdeplads for renovationskøretøj højst 25 m.
- Dispensation fra afstandskrav hvis brugerens handicap nødvendiggør det. Samt hvis terrænforholdene gør overholdelse af reglerne vanskelig.
- Regel om at ejendomme, der ligger tilbage trukket fra offentlig vej, skal have absolut fri passage for renovationskøretøjet. Hvis terrænet gør det umuligt at lave denne adgangsvej, er der krav om at opbevaringskassen anbringes så der højst er 25 m til renovationskøretøjets nærmeste holdeplads. Placering af kassen kan ske efter samråd med Området for Teknik og Miljø. Med hensyntagen til terrænforhold og brugerens fysiske formåen kan Området for Teknik og Miljø fastsætte placering af kassen eller dispensere fra afstandskravet.
- Natrenoposer må ikke indeholde andet end natrenovation.
- Oprensning af de to byer og alle bygder på nær Kangerlussuaq, som steder hvor kommunen sørger for afhentning af natrenoposer.
- I Kangerlussuaq skal ejere af fritidshuse med tørkloset, selv tømme natrenoposer ved natrenovationsrampen. Dersom der indføres en ordning for Kangerlussuaq, skal denne benyttes.
- Oplysning om at tømning af slamtank sker efter aftale mellem bruger og entreprenør efter eget valg. Entreprenør skal være godkendt af kommunen. Afregning direkte mellem entreprenør og bruger. For at dette er lovligt, skal det nævnes i takstbladet.
- Slamtank skal forsynes med alarm mod overfyldning/overløb. Der må ikke ske spild.
- Kopi af aftaler om slamtømning, køresedler, tankstørrelse, antal personer i husstanden skal sendes Området for Teknik og Miljø på forlangende.

- I Kangerlussuaq tømmes slamvogne ved rampen ved kloakudløbet nær Kuussuaq.
- Regler omkring gener fra gråt spildevand i regulativ fra 1996, som er uden lovgrundlag er fjernet.
- Husejere der ikke har mulighed for at tilslutte sig offentlig kloak, skal lede det grå spildevand til slamtank. Eller ansøge om dispensation til udledning til terræn.
- Oplysning om at fremadrettet kan dispensation kun forventes opnået i bygder, undtaget Kangerlussuaq. Samt kan kun forventes opnået i byer, i særlige tilfælde. Særlige tilfælde er ukloakeret område, hvor tømning af slamtank er meget vanskelig.
- Gråt spildevand må ikke indeholde processpildevand fra virksomheder.
- Der må ikke forekomme spild af latrin til terræn. Præcisering af at når entreprenøren håndterer natrenoposer hos brugeren og tømmer dem ved natrenovationsanstalten, så må der ikke ske spild til terrænet.
- Oplysning om betalingsperioden henvises til takstbladet, i stedet for at stå i regulativet. Derved kan den nemt ændres.
- Sanktioner ved overtrædelse af regulativet i henhold til Selvstyrets bekendtgørelse nr. 10 af 12. juni 2015 om bortskaffelse af latrin og spildevand.
- Klagevejledning er ændret, fra kun at indeholde at der kan klages til kommunen, til også at indeholde at der derefter kan klages til Klageudvalget vedrørende miljøbeskyttelse.
- Tidligere Sisimiut Kommunes og tidligere Maniitsoqs Kommunes affaldsregulativer er emneopdelt på tværs af hinanden. Der er taget højde for det i punktet om ophævelse af gamle regulativer.

Bæredygtige konsekvenser

En forsvarlig og tidssvarende spildevandshåndtering afhænger bl.a. af at regler og muligheder for håndtering kommunikeres ud i regulativet. Desuden kan regler om miljømæssig forsvarlig håndtering ikke håndhæves uden gyldige regulativer.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Det nye regulativ menes ikke at få økonomiske konsekvenser. Der er taget skridt til at gøre tømningen og adgangen til brugernes boliger og natrenokasser lettere for arbejderne. Dette kan i en periode afstedkomme administration, når der stilles krav til brugerne om at følge de nye krav om afstande og opsætning af natrenokasser. Administrativt bliver det lettere at stille krav om at spild af latrin/natreno skal undgås, samt at spild skal fjernes. Det har været et problem at få entreprenøren til at overholde dette.

Administrationens vurdering

Det har taget meget lang tid med sagsbehandlingen hos Naalakkersuisut. Derfor bør nye regulativer godkendes snarest muligt, i modsætning til at vente på at de manglende regulativer kommer retur fra Naalakkersuisut.

Fornyelserne i regulativet er tiltrængte. F.eks. hvad angår natrenovationsarbejdernes arbejdsmiljø (placering af kasse og afstande), præcisering af nuværende ordnings indhold, regler og ordning for det åbne land, oplysning om at der ikke mere gives dispensation til gråt spildevand i byer, bedre mulighed for at kræve spild fjernet/undgået, korrekt klagevejledning til sikring af borgeres retssikkerhed.

Sagen skal nu behandles af Teknik- og Miljøudvalget, dernæst Økonomiudvalget og til sidst skal regulativet endelig godkendes af Kommunalbestyrelsen.

Administrationens indstilling

Området for Teknik- og Miljø indstiller til Teknik- og Miljøudvalgets godkendelse,

- at 'Regulativ for natrenovation, latrin og gråt spildevand' godkendes endeligt.
- at Sagen sendes videre til Økonomiudvalget

Teknik- og Miljøudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 4. oktober 2016 godkendt indstillingen.

Indstilling

Teknik- og Miljøudvalget indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse,

- at 'Regulativ for natrenovation, latrin og gråt spildevand' godkendes endeligt

Afgørelse

Indstilling godkendt og sagen sendes videre til Kommunalbestyrelsen.

Bilag

1. 'Regulativ for natrenovation, latrin og gråt spildevand'

Punkt 07 Ansøgning og Forvaltningsplan for UNESCO-området Aasivissuit-Nipisat

Journalnr. 80.11

Baggrund

Qeqqata Kommunalbestyrelse har ved beslutning af 25. august 2016 besluttet,

-at UNESCO området i Qeqqata Kommunian får navnet "Aasivissuit-Nipisat" med undertitlen - Sermersuup immallu akornanni Inuit Piniarfii (på grønlandsk)

Inuit Hunting Ground between Ice and Sea (på engelsk)

Inuit Jagtområde mellem Indlandsis og Hav (på dansk)

-at der arbejdes videre med UNESCO projektet med henblik på foreløbig aflevering af ansøgning i september 2016 og endelig ansøgning d. 1. februar 2017

-at forvaltningsplan for UNESCO området forelægges til godkendelse i efteråret 2016

Projektgruppen har nu afleveret selve ansøgningen i en tekstversion til en første gennemgang hos UNESCO, med henblik på en endelig opsat ansøgning i februar 2017, med forventning om en udpegning i august/september 2018.

Udkast til forvaltningsplan er også udarbejdet. Forvaltningsplanen redegør for, hvordan vi vil passe på vores Verdensarv, samtidig med at vi vil gøre en indsats for at synliggøre historien for vore indbyggere og turister. Der er således i forvaltningsplanen indarbejdet forslag til en organisering af UNESCO områdets drift og den økonomi der er forbundet hermed.

Regelgrundlag

UNESCO er som FN organisation et udenrigsanliggende, som i Rigsfællesskabet håndteres af staten. Men UNESCO håndterer i FN regi kulturforhold, som dels er et Selvstyreanliggende, dels et kommunalt anliggende. Der bør/skal således være enighed mellem Staten, Selvstyret og Kommunen om nomineringen af et verdensarvsområde.

De lovgrundlag der bliver involveret i driften af verdensarvsområdet er nævnt i forvaltningsplanen.

Faktiske forhold

At få godkendt et UNESCO-område/Verdensarvsområde er et samarbejdsprojekt, der involverer rigtig mange instanser, lige fra Slots- og Kulturstyrelsen i Danmark, over 4 departementer i Selvstyret, Nationalmuseet, Naturinstituttet, Qeqqata Kommunian og borgerne.

UNESCO området er meget stort og omfatter ca. 4178 kvadratkilometer der strækker sig fra 40 km øst for den eksisterende is rand (svarer til afgrænsningen af Iskappen, da de første mennesker indvandrede i Grønland) til den territoriale basislinje vest for Nipisat, i alt 235 km.

Det centrale i ansøgningen er omtalen af og argumentationen for OUV'et (Outstanding Universal Value), altså hvorfor dette område har en helt særlig værdi for verdensarven. Selve ansøgningen og OUV'en er skrevet på et fagligt højt niveau, hvorfor der ofte udarbejdes mere tilgængelige udgaver af ansøgningen efterfølgende. Det forventes også at ske med vores ansøgning med udgivelser for lokalbefolkning og turister på grønlandsk, engelsk og dansk, mens selve ansøgningen kun er på engelsk. Selve OUV'et foreligger dog på alle 3 sprog.

Den konkrete forvaltning af området skal ske indenfor rammerne af den eksisterende lovgivning,

20

med det fokus at sikre at OUV'et beskyttes. Kort fortalt er der tale om fastholdelsen af landskabet med de fortidsminder der eksisterer i rigt tal fra Saqqaq, Dorset og Thule kulturen, samt de jagttraditioner der har eksisteret og er blevet udviklet over 4500 år. Hertil kommer udviklingen af disse jagttraditioner, med benyttelsen af nye redskaber og transportmidler i nutiden en udvikling der viser levende jagttradition der fortsætter.

Forvaltningsplanen medfører at der i Verdensarvsområdet skal ske en monitorering af en lang række forhold opstillet som indikatorer på om udviklingen påvirker området negativt med belastning, så der kan ske en opfølgning og justering af forvaltningsindsatsen hvis områder belastes uhensigtsmæssigt.

Der er ikke et krav om at forvaltningsplanen skal udsendes i offentlig høring, da den bygger på eksisterende lovgivning og regulering der er udarbejdet i forlængelse heraf

Bæredygtige konsekvenser

I ansøgningen og forvaltningsplanen er der lagt vægt på at driften af UNESCO området kan foregå på et bæredygtigt grundlag i forlængelse af Kommunalbestyrelsens beslutning om at Qeqqata Kommunia i 2020 skal være et bæredygtigt samfund. Der er dels fokus på de tekniske løsninger, dels fokus på at inddrage problemstillingerne i undervisning på alle niveauer, samtidig med at det forventes at udpegningen vil medføre flere arbejdspladser, og dermed bidrage til at understøtte udviklingen af turismen i Qeqqata Kommunia og i hele Grønland, og som resultat et bredere livsgrundlag for det Grønlandske samfund.

Økonomiske og administrative konsekvenser

UNESCO projektet forudsætter, at der ikke foregår mineraludvindingen i verdensarvsområdet. Dermed vil der fremover ikke blive uddelt råstofefterforskningslicenser i området. Det kan muligvis betyde, at Qeqqata Kommunia og Grønland går glip af mineralindtægter i fremtiden, men der synes ikke væsentlige forekomster i området, idet de store diamant- og niobiumforekomster ligger længere mod syd. Til gengæld skal en optagelse som UNESCO verdensarv gerne betyde en bedre forståelse for den grønlandske fangstkultur både i Grønland og i omverdenen.

I ansøgningen og forvaltningsplanen er angivet en række udgifter, herunder oprydning af dumpen i og udskibning af jernskrot fra Sarfannguit, i alt 400.000 kr. og udarbejdelse af midlertidigt informationsmateriale, som afholdes af eksisterende bevillinger i 2016-2018. Herudover skal der udpeges en Site Manager og udpeges 1 eller flere Park Rangers, der skal sikre at forvaltningsplanens mål for beskyttelse af området overholdes. Det er vurderingen at disse i en opstartsperiode kan udpeges indenfor den eksisterende organisation, da der i et vist omfang er tale om fortsættelse af opgaver der løses i dag.

Der er også behov for, at gennemføre en forbedring af affaldshåndteringen langs Arctic Circle Trail og naturvejen samt en oprydning på de primære sites. Desuden skal Arctic Circle Trail ruten til Sarfannguit afmærkes og forbedres med tilstrækkelige hytter/shelters. Der ville skulle afsættes ca. 1 mio. kr. til formålet, som skal gennemføres i 2018-19.

Såfremt området ender med at blive optaget på UNESCO verdensarvsliste skal der opsættes informationstavler. Desuden skal adgangen til de to primære sites Aasivissuit og Nipisat forbedres med vej, bådebro og sikres mod nedslidning. Der vil skulle afsættes ca. 2,7 mio. kr. hertil i 2019-20.

Det er endvidere håbet, at fonde og visitorcenterbevilling vil kunne sikre opførelse af visitorcentre i Kangerlussuaq, Sarfannguit, Sisimiut, Aasivissuit og Nipisat fra 2020 og fremad.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering at planen er fyldestgørende som den foreligger nu, men der kan komme mindre justeringer i forbindelse med processen med UNESCOs rådgivning i forbindelse med gennemgangen af ansøgningsmaterialet.

Indstilling

Administrationen indstiller, at Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen godkender UNESCO ansøgningen og Forvaltningsplanen

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Udkast til ansøgning ”Aasivissuit-Nipisat: (kun på engelsk)
2. Eksempel på opsætning af ansøgning, herunder kortudsnit (kun på engelsk)
3. Resume af OUV'en (på grønlandsk og dansk)
4. Udkast til Forvaltningsplan for UNESCO - området ”Aasivissuit – Nipisat” i Qeqqata Kommunia i en foreløbig udgave, der inden aflevering vil blive opsat med bedre kort og billedmateriale til illustration.
5. Referat af kommunalbestyrelsens møde d. 25. august 2016, pkt. 8

Punkt 08 Naturvej (ATV-spor) mellem Sisimiut og Kangerlussuaq

Journal nr. 23.01.10

Baggrund

Qeqqata kommunalbestyrelse besluttede på sit møde d. 28. april 2016,

-at der ikke bevilges midler til og ansættes en fundraiser til vejprojektet

-at arbejdet med et ATV spor nord om Tasersuaq og UNESCO ansøgning fortsætter

-at endelig anlægsoverslag, samfundsøkonomisk analyse og VVM redegørelse fremlægges senere på året

Regelgrundlag

Der findes ikke specifik lovgivning for anlæggelse af ATV spor i Grønland, men det formodes, at der efter Selvstyrets vurdering skal laves en naturkonsekvensvurdering i henhold til Lov om Naturbeskyttelse.

Ved anlæggelse af en egentlig vej skal der efter Selvstyrets vurdering, for længere strækninger udarbejdes en VVM redegørelse – som også indeholder en naturkonsekvensvurdering.

I forhold til motoriseret kørsel i det åbne land overgik ansvaret til kommunerne pr. 1. januar 2014. Qeqqata Kommunia udarbejdede i 2014 en kørselsvedtægt, som er under godkendelse i Selvstyrets lovkontor.

Grønlands Selvstyre har inden ansvaret for motoriseret kørsel overgik til kommunerne pr. 1. januar 2013 givet tilladelse til betydelig kørsel med ATV'ere i terrænet omkring Kangerlussuaq.

Faktiske forhold

I forhold til anlægsoverslag havde Rambøll i august 2015 gennemvandret det nordlige tracé fra Kangerlussuaq nord om Tasersuaq og gennem Nerumaq-dalen til Sisimiut både med henblik på valg af tracé og miljøvurdering/VVM. I sommeren 2016 blev udvalgte strækninger undersøgt nærmere, herunder vandspærrezonen i Sisimiut.

Samlet set er der slet ikke de samme udfordringer med det nordlige tracé som med tracéet gennem Itinneq. Der er hverken områder med blød bund som i Itinneq eller stejle stigninger som syd for Itinneq og nord for Sarfannguit. Der skal kun sprænges et par steder for at sikre, at terrængående køretøjer kan komme igennem strækningerne. På den baggrund vurderes det fortsat, at det er muligt at anlægge naturvejen for ca. 15 mio. kr.

I forhold til den samfundsøkonomiske analyse har Qeqqata Kommunia udarbejdet en samfundsøkonomisk analyse, der viser, at naturvejen er samfundsøkonomisk rentabel. Investeringen på 15 mio. kr. er tjent ind på 7 år, så med anlæggelse i 2017 vil investeringen samfundsøkonomisk gå i nul (break-even) i 2024.

Årsagen til de positive samfundsøkonomiske konsekvenser skal primært findes i turismeudviklingen, hvor den eksisterende turisme imellem Sisimiut og Kangerlussuaq vil stige som følge af den sikkerhed en naturvej giver ligesom en naturvej i sig selv vil medføre helt nye turisttilbud i form af motoriseret kørsel på naturvejen, primært om sommeren. Der vil også være økonomiske gevinster for transport af fersk fiske og skaldyr og frosset kød, samt som følge af forskning langs naturvejen.

I forhold til VVM redegørelse foreligger der et udkast til VVM redegørelse udarbejdet af Rambøll via deres eksperter fra Norge, Danmark og Grønland. Udkastet kan først afleveres, når Selvstyret har endelig godkendt de såkaldte 'terms of reference' (undersøgelsesparametre). De sædvanlige undersøgelsesparametre for vejprojekter er indarbejdet i VVM redegørelsen.

Den foreløbige VVM redegørelse viser, at så længe vejen holder sig fra Itinneq dalen er der kun de kendte udfordringer med vandspærrezonen i Sisimiut. Erfaringerne fra Norge viser imidlertid, at vej gennem vandspærrezone ikke i sig selv påvirker drikkevandet i negativ retning, men at særligt anlægsfasen bør gennemtænkes og anvende kendte metoder fra tilsvarende forhold i Norge.

Bæredygtige konsekvenser

Overordnet set er vejtransport mere miljømæssigt bæredygtigt i forhold til flyvning. Ligeledes baserer vejtransport sig i højere grad på individuel transport i forhold til flyvning og fører dermed til større privat foretagelse end transport med offentlige transportmidler.

En vej vil åbne landområdet op mellem Sisimiut og Kangerlussuaq og give mulighed for en mere differentieret erhvervsstruktur, hvilket er vigtigt i arbejdet med en mere robust selvåren økonomi for Qeqqata Kommunia og Grønland.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Qeqqata kommunalbestyrelse afsatte med vedtagelse af budget 2016 og overslagsårene 15 mio. kr. til anlæggelse af naturvejen i budget 2016-2017 samt 1 mio. kr. til VVM redegørelse i 2016 samt 6 mio. kr. til anlæggelse af vej til Solbakken i 2017-2018. I alt 22 mio. kr.

Anlæggelse af naturvejen kunne ikke igangsættes mellem Kangerlussuaq og Pingu i sommeren 2016 som forventet, idet Selvstyret krævede VVM redegørelse for hele vejstrækningen og ikke kun som forventet for vandspærrezonen i Sisimiut.

Der bør i det videre forløb afsættes midler til driften af naturvejen, foreløbigt estimeret til ½ mio. kr. årligt. I forbindelse med UNESCO verdensarvsprojektet skal der ansættes en sitemanager og park ranger, der skal varetage sikringen af verdensarvsområdet. Det omfatter også naturvejen. Det undersøges om parkrangers kan få beføjelser svarende til fangstbetjente.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at så længe Selvstyret nedprioriterer erhvervsudviklingen, vil det være umuligt at få selvstyrets tilsagn til lånoptagelse ifm. vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq. Det betyder de facto, at der ikke kan findes finansiering udenfor Qeqqata Kommunia til anlæggelse af en rigtig vej.

Det er administrationens vurdering, at en naturvej vil blive en succes og forholdsvis hurtigt vil kunne opgraderes til en egentlig vej. En naturvej vil desuden overbevise såvel Selvstyret og potentielle investorer, at en rigtig vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq er teknisk mulig og vil have store positive gevinster for Grønland. Samtidig vil forskere og studerende få adgang til at undersøge byggematerialer langs vejen, så der opnås langt større sikkerhed om anlægsudgifterne for en rigtig vej.

Indstilling

Administrationen indstiller til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

- at tage den samfundsøkonomiske analyse til efterretning
- at forberede udbud af naturvej nord om Tasersuaq i henhold til de afsatte midler
- at igangsætte anlægsarbejdet af en naturvej, når VVM redegørelsen er godkendt af Selvstyret

Afgørelse

For indstilling: 2 HB - BH

Imod indstilling: 3 MO – SKH – GL

Det indstilles til Kommunalbestyrelsen at give afslag på administrationens indstilling.

Bilag

1. Referat af kommunalbestyrelsens møde d. 28. april 2016, pkt. 10
2. Naturvej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq – samfundsøkonomiske konsekvenser
3. VVM redegørelse for vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq – foreløbigt resumé

Punkt 09 Forslag til kommuneplantillæg for ny havn i Kangerlussuaq

Journalnr. 24.01.00

Baggrund

Administrationen har i henhold til Planstrategien i en årrække arbejdet på at få afklaret placeringen af en ny havn ved Kangerlussuaq. En havn hvor skibene kan gå til kaj og håndtere gods og passagerer uden at disse skal om lastes om i pramme og tenderbåde.

Regelgrundlag

Forslaget til kommuneplantillæg er udarbejdet i henhold til Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010, om planlægning og arealadministration og Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015 om ændring af Inatsisartutlov om planlægning og arealanvendelse Landsplanredegørelse, reservation af arealer, mulighed for forlængelse af udnyttelsesfrist, offentliggørelse af ventelister, fjernelse af plan- og arealklagenævnet, m.v.) Selvstyrets bekendtgørelse nr. 5 af 27. marts 2013 om vurdering af visse anlægs virkninger på miljøet og betaling for miljøtilsyn, med bilag 1 og 2.

Faktiske forhold

Den eksisterende havn sætter store begrænsninger for en effektiv håndtering af gods og passagerer. Sejlrenden indtil havnen sander (sedimenterer) hurtigt til og kan kun med oprensninger med få års mellemrum friholdes så havnen kan besejles med mindre både, pramme med containere og med tenderbåde ved lavvande, en oprensning der er forbundet med store omkostninger

Med forslaget lægges op til at havnen flyttes ca. 10 km længere mod sydvest langs den nordlige fjordbred til en placering lige vest for Hancock Pynt, hvor der ligger en lille halvø, hvor der dels sikres havnen en fremskudt placering tæt på fjordens dybere dele (2 – 250 m dybde), med mulighed for det nødvendige bagareal til havnen og en placering hvor havnen kan ligge i rigtig mange år (100), inden den evt. begynder at sande til som den eksisterende havn. Det er forsøgt undersøgt hvor hurtigt sediment flowet fra Indlandsisen vil skabe problematiske sedimentaflejringer – men der foreligger endnu ikke resultater fra de igangværende forskningsprojekter. Det kan dog fastslås at sediment mængderne er kraftigt stigende med afsmeltningen på indlandsisen.

Placeringen er tillige valgt fordi det er relativt billigt at bygge vej til den nye placering. Der er valgt et vejforløb fra Kelly Ville gennem dalene nord for havnen på trods af vejens længde på ca. 15 km. Mod de 10 km langs kysten. Vejen langs kysten vil være dobbelt så dyr som den valgte. Vejforbindelsen går forbi de 3 saltsøer Hunde sø, Braya sø og Linea sø hvor der kan overholdes den i Miljøloven fastlagte afstand på 100 m og passerer også over Saltsletten ved Hunde sø.

Det er forslaget at den nye havn etableres så den kan tage skibe med en dybgang på 9,7 m ved laveste lavvande, hvilket vil dække alle de fragtskibe og krydstogtskibe der kan forventes at anløbe havnen. I stille vejr vil havne kunne anløbes af skibe med en længde på op til ca. 230 m, men de fleste mellem 100 og 140 m. Selve kajen opbygges som en 60 m kaj hvor der i forlængelse etableres 2 støttepunkter for de store skibe, hver på 10 x 10 m. Der bliver således støtte for skibene på 130 m.

På havnen er der åbnet mulighed for at etablere en rampe til den oliebarge der benyttes i forbindelse med indskibning af brændstof og en mindre lystbåde/jollehavn, så der er mulighed for at anlæggene i den eksisterende havn kan lukkes helt ned.

Der er tillige etableret mulighed for etablering af de nødvendige bygninger til servicering af krydstogtturister, og garage til maskiner der skal benyttes på havnen. Der er åbnet mulighed for etablering af en lagerhal og i øvrigt havne rettede funktioner der kan være ønske om at placere på havnen.

I forbindelse med havnearealerne er der mulighed for at grave grus og sprænge stenmateriale til opbygning af de påtænkte konstruktioner og eventuelle senere udvidelser. Det forudsættes i udgangspunktet at vandforsyning og spildevand håndteres med tankløsninger så rent vand køres til fra Kangerlussuaq og spildevand returneres til Kangerlussuaq. Det samme gælder affald. El leveres fra en el generator til pladsbelysning og bygninger.

Det er forventningen at Kangerlussuaq med den nye havn kan besejles fra starten af juni til 1. januar og måske endda til den 1. februar med større isforstærkede skibe. Dette vil være en væsentlig lettelse for håndteringen af gods til nye erhverv i bygden.

I henhold til VVM-bekendtgørelsens krav om udarbejdelse af en Vurdering for Virkningerne på Miljøet, er der udarbejdet en VVM-redegørelse for havnen og vejen dertil. VVM-redegørelsen er udarbejdet, og konklusionen er at der ikke er væsentlige miljømæssige udfordringer der hindrer etableringen af havn og vej. VVM-redegørelsen med bilagsmateriale skal senere, efter en drøftelse af indholdet med Selvstyret, præsenteres for Kommunalbestyrelsen og udsendes i offentlig høring. Konklusionerne fra VVM-redegørelsen er medtaget i kommuneplantillægget. I henhold til bekendtgørelsens bilag 1 skal der for havne der besejles af skibe større end 1350 t udarbejdes VVM.

Bæredygtige konsekvenser

Det er udgangspunktet at havnen meget hurtigt vil vise sig bæredygtig i økonomisk forstand med en samfundsmæssig afskrivningshorisont på 5 – 7 år, alt efter udviklingen i krydstogt turismen. Der vil tillige være en væsentlig samfundsmæssig besparelse på godshåndteringen i Kangerlussuaq.

Det er forudsætningen at løsninger på havne i forbindelse med bygninger m.v. skal gennemføres på et bæredygtigt grundlag.

En forbedring af havnen med flere krydstogt anløb og flere krydstogtturister vil også understøtte lufthavnen i Kangerlussuaq med en øget beflyvning. Tilsvarende vil mulighederne for turistaktiviteterne i Kangerlussuaq området blive styrket.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Det er forventningen at havnen finansieres af Selvstyret. Der forventes ikke umiddelbart nogen administrative konsekvenser.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering at de muligheder planen angiver vil kunne løse problemerne i forbindelse med den eksisterende havn i Kangerlussuaq og at den nye havn vil kunne danne grundlag for et væsentligt løft til krydstogtturismen gennem Kangerlussuaq Lufthavn.

Indstilling

Administrationen indstiller til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at forslaget til kommuneplantillæg nr. 20 godkendes til udsendelse i offentlig høring i 8 uger

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Forslag til kommuneplantillæg nr. 20 for en ny havn ved Kangerlussuaq

Punkt 10 Forslag til økonomiudvalgets og kommunalbestyrelsens mødeplan 2017 til og med april måned

Journalnr. 01.01.01

Forslag til økonomiudvalgets og kommunalbestyrelsens mødeplan 2017.

Alle møder starter kl. 8:30 og afholdes pr. telefon/videokonference, medmindre andet er opgivet.

Økonomiudvalg	Kommunalbestyrelse
14. februar	23. februar
14. marts	
18. april	27. april – Godkendelse af regnskab 2016

Indstilling

Direktionen indstiller ovennævnte mødeplan til økonomiudvalgets og kommunalbestyrelsens godkendelse.

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Kalender 2017

Punkt 11 Orientering om aktuelle personalesager pr. 7. november 2016

Journalnr. 03.00

Opgørelsen omfatter ikke timelønnet personale

Maniitsoq:

1. Ansættelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Ansæt pr.
Området for Familie	Tønnes Kreutzmann	Halvdags pedel halvdags forebyggelseskonsulent	15. oktober 2016
Borgerservice	Jane Olsen	Kontorassistent	1. november 2016

2. Fratrædelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Fratrædt pr.
Atuarfik Kilaaseeraq	Else Berthelsen	Lærer	10. oktober 2016
Atuarfik Kilaaseeraq	Eva Jessen	Skolepasningsleder	30. september 2016
Ornittagaq ”Angaju”	Mette Rosing Petersen	Leder	30. november 2016
Kuunnguaq	Bikki Rosing	Souchef	31. oktober 2016
Kuunnguaq	Sara Heilmann	Barnehjælper	31. oktober 2016

3. På orlov

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Periode
Området for Økonomi	Dina Olsen	Souschef	Forlænget orlov, 1. april 2016 t.o.m. 31. december 2016

Sisimiut:

1. Ansættelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Ansæt pr.
Minngortuunnguup Atuarfia	Bo Faurchou	Lærer	1. november 2016
Nuniaffik	Arnica Lykkegaard	Pædagog	1. oktober 2016
Najugaqatigiiffik Pisoq	Aima Jessen	Faglært medarbejder	1. november 2016
Minngortuunnguup Atuarfia	Uvdloriak Kleist	Viceskoleinspektør	1. november 2016
Meeqerivik Sisi	Ingrid Berthelsen	Souschef	1. september 2016
Sukorsit	Ulloriaq H. Petrusen	Medhjælper	1. november 2016
Pisoq	Luci Leander	Sundhedshjælper	1. november 2016

1. Fratrædelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Fratrædt pr.
Minngortuunnguup Atuarfia	Ane Petersen	Lærer	31. oktober 2016
Naja/Aleqa	Ane-Lisa Noahsen	Socialhjælper	17. oktober 2016
Meeqquerivik Sisi	Arnajaraq Olsen	Socialhjælper	31. august 2016
Minngortuunnguup Atuarfia	Karen Amossen	Lærer	30. november 2016
HR-afdeling	Malina Andersen	Overassistent	30. november 2016
Nalunnguarfiup Atuarfia	Jensine Bourup	Timelærer	31. januar 2017
Nalunnguarfiup Atuarfia	Aviak Steenholdt Holm	Lærer	30. november 2016
QUPANUK	Suzi Berthelsen Rosing	Køkkenmedhjælper	31. oktober 2016
Nuka Kangerlussuaq	Mikol Jakobsen	Socialhjælper	31. november 2016
Nuka Kangerlussuaq	Lisa Frederiksen	Socialhjælper	9. november 2016

Indstilling

Sagen forelægges til Økonomiudvalgets orientering.

Afgørelse

Sagen taget til efterretning.

Bilag

Ingen

Punkt 12 Arctic Circle Business (ACB) orientering om aktiviteter i 3. kvartal 2016

Journalnr. 60.10

Baggrund

I henhold til servicekontrakten mellem Qeqqata Kommunia og Arctic Circle Business er ACB forpligtiget til at udarbejde en status for selskabets arbejde ved hvert kvartals afslutning.

Regelgrundlag

Servicekontrakt mellem Qeqqata Kommunia og ACB for perioden 2014 til og med 2017, vedtaget af kommunalbestyrelsen den 5. december 2013.

Faktiske forhold

Afrapportering af aktiviteter i ACB, i henhold til servicekontrakt. Opdelt i byer og Turisme. For perioden 1. august – 30. september 2016 (se bilag 1).

PolarFish messen vurderes til at været succes med besøgsrekord på næste 1.800 gæster, arrangørerne kunne før åbningen meddele alt udsolgt med 54 udstillere. Messen vurderes 10 % flere gæster end i 2014. Der har været mange positive tilkendegivelser fra udstillere og gæster. Forberedelserne til PolarFish 2018 er i fuld gang. Der forhandles pt. med AKKC's betaling for leje af ACB's stand materiel. Der har været et filmhold fra Tv-stationen DK4, for at filme unge frivillige fra Ungdomshuset i Sisimiut og Laarseeraq Skifte som var i fokus, som blev optaget før og efter PolarFish 2016, som sendes i Danmark i programmet "Showtime" fredag den 14. oktober.

Havneråd i Sisimiut hold 14. møde, den 20. oktober og drøftede bl.a. det videre arbejde med etablering af Havneselskabet og muligheden for at gennemføre en omfattende analyse af havnens erhvervsøkonomiske og beskæftigelsesmæssige betydning.

Arctic Circle Trail – turistinformation. ACB modtager daglige personlig henvendelser fra enkeltpersoner og organisationer, fra ind- og udland – konkrete spørgsmål om muligheder og forhold ifm. besøg til regionen, som bevares inden for 24. timer – professionelt og fyldestgørende neutralt. I perioden 1. august - 30. september modtog ACB i alt 47 henvendelser.

Sikkerhed på Sporet. Ifm. forlængelse af sommerens udenlandsk gæstes forsvunden under en vandretur i baglandet koordinerer ACB sikkerhedsindsatsen sammen med OTM for at kunne være i stand til at tilbyde sikkerhed for regionens mange gæster. Her revitaliseres en ACB's projekt fra 2015 i et samarbejdet med Beredskabsstyrelsen for at finde en løsning på udfordringen – ABC har et gennearbejdet oplæg forslag til en totalløsning, som bliver drøftet på Beredskabsstyrelsens møde den 8. november.

Der har været henover sommeren flere henvendelser vedrørende **erhvervslokaler**, hvor de ønskes at leje eller købe den bygning der rummer Innovationscenter B-13.

ACB Maniitsoq har bistået en Ph.d studerende fra University of Manitoba, Canada, hvor der undersøges om ICC's rolle i Grønland.

I Maniitsoq i august måned har ACB været sekretariat for krydstogtturisme, hvor der planlægges og op følges på igangværende opgaver.

Iværksætter- og virksomheds vejledning i august måned var der to og i september var der også to.

ACB beklæder eksterne bestyrelsesposter:

Taseralik, Sisimiut – Jørn Hansen

Sivdlek, Sisimiut – Malene Christensen

Apisseq, Ingeniørkollegiet – Jørn Hansen

NABIC fonden – Jørn Hansen

Man kan stadig se på den 3. afrapportering at der forsat er en del restancer mht. kontingenter til ACB i Maniitsoq.

Økonomiske og administrative konsekvenser

I henhold til servicekontrakten mellem Qeqqata Kommunia og ACB indgår udarbejdelse af kvartalsvis rapport i kontrakten. Derfor er der ikke økonomiske og administrative konsekvenser.

Administrationens vurdering

I henhold til servicekontrakten mellem Qeqqata Kommunia og ACB, punkt 6.5 er ACB forpligtet til kvartalsvis at fremsende en rapport over de gennemførte aktiviteter og en redegørelse for anvendelse af servicebidraget under nærværende kontrakt. Rapporten skal foreligge senest med udgangen af hver kalendermåned, der følger efter kvartalet.

Administrationen vurderer, at ACB's aktiviteter vil kunne fremme erhvervs- og turisme i Qeqqata Kommunia. Og det er positivt at ACB koordinere en række erhvervs- og turismetiltag for Qeqqata Kommunia.

Administrationen ser dog også at der bør være mere deltagelse fra Maniitsoq området og at der har været medlemsflugt, som kan ses på en del medlemsrestancer fra Maniitsoq, hvorfor der er behov for tiltage samt genetableret tillid til ACB's arbejde bør fremmes, man bør ligeledes også satse på bygdernes medlemskab til ACB.

Indstilling

Det indstilles til økonomiudvalget,

-at ACB's orientering om aktiviteter i 3. kvartal 2016 tages til efterretning, samt at Kommunalbestyrelsen skal orienteres herom

Afgørelse

Sagen taget til efterretning.

Bilag

1. Redegørelse til Qeqqata Kommunia om ACB's aktiviteter for 3. kvartal 2016_dk

Punkt 13 Godkendelse af kommuneplantillæg nr. 28 for vildmarksressort i fjeldene syd for Itilleq *Tillægspunkt*

Journalnr. 16.03.03

Baggrund

Sirius Greenland har i brev af 13. juli 2015 til Departementet for Erhverv, Arbejdsmarked og Handel ansøgt om turismekoncession til vildmarksressort i Erfalik-området.

Ansøgningen blev behandlet af økonomiudvalget den 14. juni 2016, hvor det besluttedes:

at det meddeles Departementet for Erhverv, Arbejdsmarked og Handel og Sirius Greenland,

- A. at Qeqqata Kommunia vil udarbejde forslag til et kommuneplantillæg for en vildmarkedsressort
 - inklusiv heliski, guidede ski touring- og langrendsskiture, mountain fatbike, hundeslæde
- B. eksklusiv overnatnings- og forplejningsfaciliteter og sportsfiskeri at kommuneplanforslaget forventes forelagt kommunalbestyrelsen i august og udsendt i offentlig høring herefter

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealadministration.

Inatsisartutlov nr. 19 af 3. december 2012 om koncession til turistvirksomhed i udvalgte landområder.

Faktiske forhold

I henhold til det tidligere godkendte kommuneplantillæg nr. 27 for ørredelve og lov om turisme koncessioner er der meddelt koncession til betalingslystfiskeri på 2 ørredelve i området (Elvene 4 og 6 Erfalik og Naparisat), derfor kan der nu ikke udarbejdes en samlet turismekoncession til Erfalik-området indeholdende sports-/lystfiskeri. Ligeledes kan der dermed heller ikke gives koncession/eneret til overnatnings- og forplejningsfaciliteter i Erfalik-området.

Der er 1 ørredelv i området hvortil der ikke er meddelt koncession. (Elv nr. 5 Sassannguit).

Siden fremsendelsen af Sirius Greenlands ovennævnte ansøgning har Sirius Greenland den 19. juli 2016 fremsendt en supplerende ansøgning, hvori der søges om at supplerende turisme aktiviteterne med:

- Vandring/hiking
- Kano/kajak/rafting
- Trofæjagt på rensdyr og småvildt.

Her udover søges der koncession til den 3 ørredelv i området benævnt elv nr. 5 Sassannguit.

Forslag til kommuneplantillæg nr. 28 omfatter et areal på 660 kvkm og er beliggende syd for Itilleq, og er afgrænset af fjordene Itillip Ilua og Kangerluarsussuaq, samt dalene Qooruarsuaq Killeq og Umiartortarfiata Qoorua.

Princippet er at kommuneplantillægget etableres som et tema ovenpå eksisterende planer. Således berøres kommuneplantillæg nr. 27 for ørredelvene ikke af nærværende plan, det udlagte hytteområder 957-K21 berøres heller ikke. Kommuneplantillægget berører alene retten til at sælge

de i planen nævnte turistaktiviteter og den aktør der får meddelt en turisme koncession i henhold til planen kan som den eneste sælge disse ydelser indenfor området.

Med planen åbnes der mulighed for at etablere et vildmarksressort på 500 kvm + 200 kvm udhus samt 5 mindre aktivitets- og sikkerhedshytter. Byggeri og aktiviteterne omfang skal tilrettelægges så området fortsat fremtræder som vildmark. Der kan etableres bådebroer hvor det er nødvendigt for en sikker adgang for turister. Ønskes ovennævnte aktiviteter knyttet på allerede meddelte koncessioner til sportsfiskeri kan de hermed forbundne byggemuligheder supplere ovennævnte.

Af planen fremgår tillige at der kan etableres kørespor for snescootere og sommerkørespor for ATV'er, der vil kunne benyttes når disse er indarbejdet i kørselsvedtægten.

Planen har været udsendt i offentlig høring i 8 uger i perioden fra den 9. september til den 6. november 2016. I høringsperioden er fremkommet 13 høringssvar bemærkninger til forslaget:

1. Departementet for Finanser, Landsplanafdelingen
2. Departementet for Fiskeri og Fangst
3. Departementet for Erhverv
4. Visit Greenland
5. SAPP Fisker og fanger foreningen i Sisimiut SAPP
6. Eqqaluk, SAPP og SAAPP
7. Frederik Olsen
8. Peter Olsen
9. Hans Ole Jensen
10. Bygdebestyrelsen i Sarfannguit og Itilleq
11. Johanne Bech
12. James – Martha Davidsen m.fl.
13. Leif Fontaine

De enkelte høringssvar er vedlagt i bilag, og administrationens bemærkninger til hver enkelt høringssvar fremgår ligeledes af et bilag.

Samlet set kommer de 10 høringssvar ind på følgende 3 overordnede emner:

A: at høringen er gennemført i henhold til lovgivning, men at flere ønsker yderligere høring med bl.a. med mere direkte dialog med berørte personer og afholdelse af borgermøder i hele kommunen

B: at forslaget vil give en god erhvervsudvikling, men at det også vil medføre flere turister, hvilket der både er positive og negative meninger om

C: at flere turister vil påvirke dyrene og rensdyrkælvningen i området negativt

I forhold til disse 3 overordnede emner har administrationen følgende kommentarer:

A. Administrationen gennemfører generelt høring af kommuneplantillæg i henhold til lovgivningen med offentliggørelser i diverse medier. I denne sag er der endvidere afholdt borgermøder i Itilleq med 5 deltagere og Sisimiut med ca. 40 deltagere. Dette er ikke et lovkrav.

Det er op til det politiske niveau, hvor meget ekstra høring og borgerinddragelse, der skal gennemføres. Administrationen stiller gerne op til diverse møder og orienterer og drøfter kommuneplantillægget. Det er imidlertid vanskeligt altid at vide, hvem der er rette personer, men administrationen sender selvfølgelig kommuneplantillæggsforslag til dem, der efterspørger det. Gennemførelse af borgermøder i alle kommunens byer og bygder er forholdsvis dyrt, hvorfor borgermøder overordnet gennemføres i forbindelse med vedtagelse af en planstrategi

hvert 4. år. I såvel den første planstrategi for 2010-2014 og den anden planstrategi for 2014-2018 fremgår det tydeligt, at kommunen har til hensigt at indføre turismekoncessioner på turistområdet. Der er således godkendt kommuneplantillæg for turismekoncessioner indenfor sportsfiskeri/ørredelver og trofæjagt uden at der er gennemført særskilte borgermøder i alle byer og bygder.

- B. Hele formålet med turismekoncessioner er at give en god erhvervsudvikling, hvor der er styr på turistoperatørerne. Det offentlige ved, hvem der er turistoperatør i området, og koncessionen kan fratages turistoperatøren, hvis de forskellige krav om tilfredsstillende miljøtiltag, anvendelse af lokal arbejdskraft, udvikling generelt osv. ikke opfyldes. Særligt på skiturismeområdet benytter flere og flere udenlandske operatører de interessante områder i Qeqqata Kommunia uden at det medfører arbejde og indtægter til lokalsamfundet og Qeqqata Kommunia. Det er hele idéen med koncessionslovgivningen, at der bliver styr hermed og lokal afkast.

Den positive turismeudvikling i Grønland medfører også større fokus på områder, hvor der ikke tidligere har været mange turister. Det opfatter en del borgere som problematisk, fordi man har været vant til at være forholdsvis alene i naturen. Lovgivningen giver ikke mulighed for at afholde turister for nogle områder, hvor borgere også har adgang, så flere turister til Grønland medfører også flere turister til de naturskønne områder, som befolkningen tidligere har haft for sig selv. Som nævnt kommer flere turistskibe/lystyachts til heliskiomerne.

De flere turister til Grønland er der forskellige meninger om. Qeqqata Kommunia fokuserer generelt på at få flere turister til kommunen med bl.a. vej til Indlandsisen ved Kangerlussuaq, ny havne i Sisimiut, Kangerlussuaq og Kangaamiut, UNESCO projekt, naturvej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq. Det er også muligt at ordne forhold vedr. turismekoncessioner vil medføre flere turister på disse områder, men meningen er primært at tjene mere på den enkelte turist og få ordnede forhold og tilsyn med turistoperatørerne. Dermed mindskes også miljøbelastningen pr turist også.

- C. De lokale høringssvar frygter primært, at turister i området vil skade dyrelivet i området og påvirke rensdyrenes kælving. Det er ikke umiddelbart administrationens opfattelse, at koncession i området vil medføre, at turisterne i større omfang bevæger sig ind i området og særligt kælvningsområdet. Det vil ske alligevel sådan som lovgivningen er, og som følge af de flere turister, der kommer til Grønland.

Den fremtidige koncessionshaver ønsker jo også at sælge vildmarksoplevelser og har derfor en stor interesse i at området opleves som vildmark med alle de dyr, der på nuværende tidspunkt er i området. Kommunen har heller ingen intentioner om at gøre vores natur fattigere, blot at også turister får lov at opleve vores storslåede natur.

Administrationen vil foreslå, at for at inddrage borgernes ønsker i koncessionsvilkårene vil for at koncessionsejeren kan tilrettelægge turismen i området, så turisterne undgår at bevæge sig i særligt følsomme områder og særligt rensdyrkælvningsområder bør der i udbudsmaterialet for turismekoncessionen anføres et krav om at koncessionshaver sammen med eksperter på fiskeri og fangstområdet og på naturforholdene skal indgå i en arbejdsgruppe. Indenfor maks. et år til at tilrettelægge aktivitetsperioderne så der tages hensyn til vildtet i området. Det skal være målet for gruppen at skabe en win-win situation.

Dermed sikres at der med vilkårene til koncessionen skabes et dialogforum/samarbejdsforum som skal sikre, at der på et konstruktivt og reelt grundlag skabes en brug af området som tager hensyn til naturen og dyrelivet i området.

Samarbejdsforummet kunne have deltagere fra:

- En repræsentant for Qeqqata Kommunia

- En repræsentant for koncessionshaver
- En repræsentant fra Bygdebestyrelsen i Itilleq
- En repræsentant fra Naturinstituttet
- En repræsentant fra Departementet for Natur og Miljø
- En repræsentant fra SAPP/KNAPK
- En repræsentant for evt. andre fisker- og fangerforeninger der har interesser i området.
- Eventuelle andre som kommunalbestyrelsen måtte udpege

Gruppen skal i løbet af 1 år afklare, hvordan de foreslåede aktiviteter skal tilrettelægges så der sker mindst mulig påvirkning af naturen. Målet er at inddrage al tilgængelig viden og benytte denne viden i tilrettelæggelsen af aktiviteter. Det er et vigtigt fokus for arbejdet i gruppen at ingen skal have vetoret – man skal tale sig til rette alle har ret til at benytte og komme i området. Herudover bør det i planen præciseres at koncessionen til at sælge kajakture alene gælder kajakture i området – der skal fortsat være mulighed for at sejle forbi området i kajak og i den forbindelse benytte skærgården til lejrplads m.v.

Bæredygtige konsekvenser

Udbud af koncessioner vil bidrage til at turismen i Grønland udvikles og understøttes som et økonomisk bæredygtigt erhverv. Samtidig er der i det hidtidige udbud af turismekoncessioner lagt vægt på at alle aktiviteter foregår på et bæredygtigt grundlag hvor naturen ikke påvirkes negativt. Det sikres således at der er styr på spildevand, affald og lign. I udbud af koncessionsområderne lægges der vægt på inddragelse af lokale så der forsøges skabt en forøget lokal beskæftigelse..

Økonomiske og administrative konsekvenser

Udarbejdelse af et planforslag har ingen direkte økonomiske eller administrative konsekvenser for Qeqqata Kommunua, bortset fra ca. 60 timers administrativt arbejde. De anlæg der skal etableres i koncessionsområderne gennemføres ved den enkelte koncessionshavers foranstaltning. Udgangspunktet er, at turist aktiviteterne vil skabe nye skatteindtægter og beskæftigelse for lokale.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at en vildmarksressort kan danne en god ramme for udnyttelsen af mulighederne for turismeudvikling i Qeqqata Kommunua. Samt at udvidelsen med aktiviteter er hensigtsmæssig for at sikre det bedst mulige investeringsgrundlag for de turistaktører der vil etablere en vildmarksressort.

Indstilling

Administrationen indstiller til Økonomiudvalgets og kommunalbestyrelsens godkendelse,

-At kommuneplantillæg nr. 28 godkendes endeligt af økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen med de justeringer der fremgår af ovennævnte sagsfremstilling.

-At godkendelsen sker under forudsætning, at der indenfor 1 år udarbejdes en forvaltningsplan for området, der på den ene side respekterer jagttraditionerne samt beskyttelsen af dyrelivet og på den anden side respekterer behovet for fornyelse og udvikling af turistaktiviteter

-At kommuneplantillæg nr. 28 snarest bekendtgøres endeligt godkendt

Afgørelse

Det indstilles til Kommunalbestyrelsen af sagen udsættes.

Bilag

1. Inatsisartutlov nr. 19 af 3. december 2012 om koncession til turistvirksomhed i udvalgte landområder
2. Forslag til kommuneplantillæg nr. 28 for en vildmarksressort syd for Itilleq
3. De 11 fremsendte hørings svar
4. Overordnet gennemgang til svarskrivelse til de enkelte myndigheder, foreninger og borgere der har fremsendt bemærkninger

Punkt 14 Eventuelt

Borgmesteren informerede om følgende:

Møde i Nuuk i sidste uge, boliger til erhvervslivet i Kangerlussuaq, boligens overdragelse fra Mittarfeqarfiit til INI, boligsektorplan for Sisimiut og Kangerlussuaq

Vicekommunaldirektør informerede omkring RG og værftet